Acest document are doar scop informativ și nu produce efecte juridice. Instituțiile Uniunii nu își asumă răspunderea pentru conținutul său. Versiunile autentice ale actelor relevante, inclusiv preambulul acestora, sunt cele publicate în Jurnalul Oficial al Uniunii Europene și disponibile pe site-ul EUR-Lex. Aceste texte oficiale pot fi consultate accesând linkurile integrate în prezentul document.

►B

DECIZIA (PESC) 2017/1869 A CONSILIULUI

din 16 octombrie 2017

privind misiunea Uniunii Europene de consiliere în sprijinul reformei sectorului de securitate din Irak (EUAM Irak)

(JO L 266, 17.10.2017, p. 12)

Astfel cum a fost modificată prin:

		Jurnalul Oficial		
		NR.	Pagina	Data
►M1	Decizia (PESC) 2018/654 a Consiliului din 26 aprilie 2018	L 108	28	27.4.2018
►M2	Decizia (PESC) 2018/1545 a Consiliului din 15 octombrie 2018	L 259	31	16.10.2018
►M3	Decizia (PESC) 2020/513 a Consiliului din 7 aprilie 2020	L 113	38	8.4.2020
►M4	Decizia (PESC) 2022/635 a Consiliului din 13 aprilie 2022	L 117	32	19.4.2022

▼B

DECIZIA (PESC) 2017/1869 A CONSILIULUI

din 16 octombrie 2017

privind misiunea Uniunii Europene de consiliere în sprijinul reformei sectorului de securitate din Irak (EUAM Irak)

Articolul 1

Misiune

Uniunea instituie și lansează o misiune a Uniunii Europene de consiliere în sprijinul reformei sectorului de securitate din Irak (EUAM Irak).

▼M4

Articolul 2

Obiective

Obiectivele strategice ale EUAM Irak sunt următoarele:

1. să ofere consiliere strategică și cunoștințe de specialitate autorităţilor irakiene cu privire la aspectele civile ale reformelor sectorului de securitate, inclusiv strategia naţională de securitate, strategiile naţionale asociate și alte priorităţi în materie de securitate naţională;

2. să analizeze, să evalueze și să identifice oportunităţi pentru o implicare suplimentară a Uniunii la nivel naţional, regional și provincial în sprijinul nevoilor reformei sectorului de securitate civilă;

3. împreună cu delegaţia Uniunii, să informeze și să faciliteze activitatea Uniunii și a statelor membre de sprijinire a planificării și punerii în aplicare în domeniul reformei sectorului de securitate civilă, asigurând coerenţa acţiunilor Uniunii.

▼M3

Articolul 3

Sarcini

În vederea îndeplinirii obiectivelor prevăzute la articolul 2, EUAM Irak îndeplinește sarcinile necesare în conformitate cu documentele de planificare ale acesteia.

▼B

Articolul 4

Lanţul de comandă și structura

(1) EUAM Irak are un lanţ de comandă unificat, fiind o operaţie de gestionare a crizelor.

(2) EUAM Irak își are cartierul general la Bagdad.

(3) EUAM Irak este structurată în conformitate cu documentele sale de planificare.

▼B

Articolul 5

Comandantul operaţiei civile

(1) Directorul Capacității civile de planificare și conducere (CPCC) este comandantul operației civile pentru EUAM Irak. CPCC este pusă la dispoziţia comandantului operaţiei civile în vederea planificării și conducerii EUAM Irak.

(2) Comandantul operaţiei civile exercită comanda și controlul la nivel strategic al EUAM Irak, sub controlul politic și conducerea strategică a Comitetului politic și de securitate (COPS) și sub autoritatea generală a Înaltului Reprezentant al Uniunii pentru afaceri externe și politica de securitate (ÎR).

(3) Comandantul operaţiei civile asigură punerea în aplicare corespunzătoare și eficace a deciziilor Consiliului și ale COPS în ceea ce privește conducerea operațiilor, inclusiv prin emiterea de instrucţiuni la nivel strategic, după caz, pentru șeful misiunii și oferindu-i acestuia consiliere și asistenţă tehnică. Comandantul operaţiei civile se subordonează Consiliului prin intermediul ÎR.

(4) Toţi membrii personalului detașat rămân în totalitate sub comanda autorităţilor naţionale ale statului care i-a detașat, în conformitate cu normele naţionale, a instituţiei în cauză a Uniunii sau, respectiv, a Serviciului European de Acţiune Externă (SEAE). Autoritățile respective transferă comandantului operației civile controlul operațional (OPCON) asupra personalului lor.

(5) Comandantului operaţiei civile îi revine responsabilitatea generală de a asigura îndeplinirea corespunzătoare a obligației de diligenţă a Uniunii.

(6) Comandantul operaţiei civile și șeful delegației UE în Irak se consultă reciproc, după caz.

Articolul 6

Șeful misiunii

(1) Domnul Markus RITTER este numit șef al misiunii.

(2) Șeful misiunii își asumă responsabilitatea pentru EUAM Irak și exercită comanda și controlul asupra acesteia în teatrul de operații. Șeful misiunii răspunde direct în faţa comandantului operaţiei civile și acţionează în conformitate cu instrucţiunile acestuia.

(3) Șeful misiunii este reprezentantul EUAM Irak în sfera sa de competenţă.

(4) Șeful misiunii exercită responsabilitatea administrativă și logistică pentru EUAM Irak, inclusiv responsabilitatea pentru activele, resursele și informaţiile puse la dispoziţia EUAM Irak. Șeful misiunii poate delega atribuţii de gestionare legate de personal și de chestiunile financiare unor membri ai personalului EUAM Irak, sub responsabilitatea sa generală.

▼B

(5) Șeful misiunii răspunde de controlul disciplinar asupra personalului EUAM Irak. În cazul personalului detașat, acțiunile disciplinare se exercită de către autoritățile naționale ale statului care i-a detașat, în conformitate cu normele naționale, de către instituția în cauză a Uniunii sau, respectiv, de către SEAE.

(6) Șeful misiunii asigură vizibilitatea adecvată a EUAM Irak.

(7) Șeful misiunii asigură coordonarea cu alți actori ai Uniunii prezenți pe teren, după caz. Fără a aduce atingere lanțului de comandă, șeful misiunii primește orientări politice la nivel local din partea șefului delegației Uniunii în Irak.

Articolul 7

Personalul

(1) EUAM Irak este formată în principal din personal detașat de statele membre, de instituțiile Uniunii și de SEAE. Fiecare stat membru, fiecare instituție a Uniunii, precum și SEAE suportă cheltuielile aferente personalului pe care l-a detașat, inclusiv cheltuieli de călătorie spre și dinspre locul de desfășurare, salarii, asigurări medicale și indemnizații, altele decât diurnele aplicabile.

(2) Statul membru, instituția Uniunii sau SEAE răspunde de soluționarea oricăror reclamații privind detașarea, fie din partea membrilor pe care i-au detașat, fie cu privire la aceștia, precum și de introducerea oricărei acțiuni împotriva persoanelor respective.

(3) EUAM Irak poate să recruteze personal internațional și local pe bază de contract, în cazul în care funcțiile necesare nu pot fi asigurate de personalul detașat de statele membre. În mod excepțional, în cazuri justificate corespunzător, dacă nu sunt disponibili candidați calificați din statele membre, pot fi recrutați, pe bază de contract, resortisanți ai unor state terțe participante, după caz.

(4) Condițiile de angajare, precum și drepturile și obligațiile personalului internațional și local se stabilesc prin contracte încheiate între EUAM Irak și membrii personalului vizați.

Articolul 8

Statutul EUAM Irak și al personalului acesteia

Statutul EUAM Irak și al personalului acesteia, inclusiv, după caz, privilegiile, imunitățile și alte garanții necesare pentru executarea și derularea în bune condiții a EUAM Irak, fac obiectul unui acord încheiat în temeiul articolului 37 din TUE și în conformitate cu procedura prevăzută la articolul 218 din Tratatul privind Funcționarea Uniunii Europene.

▼B

Articolul 9

Controlul politic și conducerea strategică

(1) Sub autoritatea Consiliului și a ÎR, COPS exercită controlul politic și conducerea strategică a EUAM Irak. Consiliul autorizează COPS să ia deciziile care se impun în acest sens în conformitate cu articolul 38 al treilea paragraf din TUE. Prezenta autorizare include competenţa de numire a unui șef al misiunii, la propunerea Înaltului Reprezentant, și competenţa de modificare a planului de operaţii (OPLAN). Competenţele decizionale cu privire la obiectivele și încheierea misiunii EUAM Irak revin în continuare Consiliului.

(2) COPS raportează periodic Consiliului.

(3) COPS primește periodic și atunci când este necesar rapoarte din partea comandantului operaţiei civile și a șefului misiunii cu privire la chestiuni aflate în sfera de competenţă a acestora.

Articolul 10

Participarea statelor terţe

(1) Fără a aduce atingere autonomiei decizionale a Uniunii și cadrului instituţional unic al acesteia, statele terţe pot fi invitate să contribuie la EUAM Irak, cu condiţia să suporte cheltuielile care decurg din detașarea personalului lor, inclusiv salariile, asigurările pentru orice risc, diurnele și cheltuielile de deplasare spre și dinspre Irak, și să contribuie, după caz, la cheltuielile de funcţionare a EUAM Irak.

(2) Statele terţe care contribuie la EUAM Irak au aceleași drepturi și obligaţii ca și statele membre în ceea ce privește gestionarea curentă a EUAM Irak.

(3) Consiliul autorizează COPS să ia deciziile care se impun privind acceptarea contribuţiilor propuse și privind instituirea unui comitet al contribuitorilor.

(4) Modalităţile detaliate privind participarea statelor terţe sunt cuprinse în acorduri încheiate în conformitate cu articolul 37 din TUE. În cazul în care Uniunea și un stat terţ încheie sau au încheiat un acord privind instituirea unui cadru pentru participarea respectivului stat terţ la operaţiile Uniunii de gestionare a crizelor, dispoziţiile respectivului acord se aplică în contextul EUAM Irak.

Articolul 11

Securitate

(1) Comandantul operaţiei civile îndrumă șeful misiunii în planificarea măsurilor de securitate și se asigură că EUAM Irak pune în aplicare adecvat și eficace măsurile respective, în conformitate cu articolul 5.

(2) Șeful misiunii răspunde de securitatea EUAM Irak și de asigurarea respectării cerinţelor minime de securitate aplicabile EUAM Irak, în conformitate cu politica Uniunii privind securitatea personalului cu atribuţii operaţionale desfășurat în afara Uniunii, în temeiul titlului V din TUE, precum și cu instrumentele conexe acesteia.

▼B

(3) Șeful misiunii este asistat de un ofiţer de securitate al misiunii, care se află sub autoritatea șefului misiunii și care menţine o relaţie funcţională strânsă cu SEAE.

(4) Personalul EUAM Irak urmează un program de formare obligatorie în domeniul securităţii înainte de a-și începe exercitarea atribuţiilor, în conformitate cu OPLAN. De asemenea, personalul EUAM Irak urmează periodic, în teatrul de operaţii, programe ulterioare de formare organizate de ofiţerul de securitate al misiunii.

(5) Șeful misiunii asigură protecţia informaţiilor UE clasificate în conformitate cu Decizia 2013/488/UE a Consiliului ([1]).

Articolul 12

Celula de supraveghere

Pentru EUAM Irak se activează celula de supraveghere.

Articolul 13

Dispoziţii juridice

EUAM Irak are capacitatea de a achiziţiona servicii și bunuri, de a încheia contracte și acorduri administrative, de a angaja personal, de a deţine conturi bancare, de a dobândi și a înstrăina active și de a-și lichida pasivele, precum și de a fi parte la procedurile juridice, după cum este necesar pentru punerea în aplicare a prezentei decizii.

Articolul 14

Dispoziţii financiare

▼M3

(1) Valoarea de referinţă financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EUAM Irak pentru perioada 16 octombrie 2017-17 octombrie 2018 este de 17 300 000 EUR.

Valoarea de referinţă financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EUAM Irak pentru perioada 18 octombrie 2018-17 aprilie 2020 este de 64 800 000 EUR.

Valoarea de referinţă financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EUAM Irak pentru perioada 18 aprilie 2020-30 aprilie 2022 este de 79 500 000 EUR.

▼M4

Valoarea de referinţă financiară destinată acoperirii cheltuielilor aferente EUAM Irak pentru perioada 1 mai 2022-30 aprilie 2024 este de 70 056 766,51 EUR.

▼M3

Valoarea de referinţă financiară pentru orice perioadă ulterioară este hotărâtă de Consiliu.

([1]) Decizia 2013/488/UE a Consiliului din 23 septembrie 2013 privind normele de securitate pentru protecţia informaţiilor UE clasificate (JO L 274, 15.10.2013, p. 1).

▼B

(2) Toate cheltuielile sunt gestionate în conformitate cu normele și procedurile aplicabile bugetului general al Uniunii. Participarea persoanelor fizice și juridice la atribuirea unor contracte de achiziţii de către EUAM Irak este deschisă fără restricţii. În plus, nu se aplică nicio regulă de origine pentru bunurile achiziţionate de EUAM Irak. Cu condiţia aprobării de către Comisie, EUAM Irak poate încheia acorduri de natură tehnică privind furnizarea de echipamente, servicii și spaţii pentru misiune, cu state membre, cu statul-gazdă, cu state terţe participante și cu alţi actori internaţionali.

(3) EUAM Irak răspunde de execuţia bugetului misiunii. În acest scop, EUAM Irak semnează un acord cu Comisia.

(4) EUAM Irak prezintă un raport complet Comisiei privind activităţile desfășurate în cadrul acordului și este monitorizată de aceasta.

(5) Dispoziţiile financiare respectă lanţul de comandă, astfel cum se prevede la articolele 4, 5 și 6, precum și cerinţele operaţionale ale misiunii EUAM Irak.

(6) Cheltuielile legate de EUAM Irak sunt eligibile începând cu data adoptării prezentei decizii.

▼M3

Articolul 14a

Celula de proiect

(1) EUAM Irak dispune de o celulă de proiect pentru identificarea și punerea în aplicare a proiectelor. EUAM Irak coordonează, facilitează și furnizează consultanţă, după caz, pentru proiectele puse în aplicare de statele membre și statele terţe, sub responsabilitatea acestora și cu respectarea cadrului instituţional al Uniunii, în domenii legate de mandatul EUAM Irak și în sprijinul obiectivelor acesteia.

(2) EUAM Irak este autorizată să recurgă la contribuţii financiare din partea statelor membre sau a statelor terţe pentru a pune în aplicare proiecte identificate ca o completare coerentă a celorlalte acţiuni ale misiunii EUAM Irak, dacă proiectul:

(a) este prevăzut în situaţia financiară aferentă prezentei decizii; sau

(b) este integrat în situaţia financiară în cursul mandatului EUAM Irak prin intermediul unei modificări solicitate de șeful misiunii.

EUAM Irak încheie un acord cu statele respective, care acoperă în special procedurile specifice pentru soluţionarea oricăror plângeri formulate de părţi terţe cu privire la prejudiciile suferite în urma acţiunilor sau omisiunilor EUAM Irak în utilizarea fondurilor furnizate de statele respective. Statele participante nu pot angaja în niciun caz răspunderea Uniunii sau a Înaltului Reprezentant pentru acţiunile sau omisiunile EUAM Irak în utilizarea fondurilor furnizate de statele respective.

(3) Contribuţiile financiare din partea statelor terţe pentru celula de proiect sunt supuse condiţiei acceptării de către COPS.

▼B

Articolul 15

Coerenţa răspunsului Uniunii și coordonarea

(1) ÎR asigură coerenţa dintre punerea în aplicare a prezentei decizii și acţiunea externă a Uniunii în general, inclusiv programele de dezvoltare ale Uniunii.

(2) Fără a aduce atingere lanţului de comandă, șeful misiunii acţionează în strânsă coordonare cu Delegaţia Uniunii în Irak pentru a asigura coerenţa acţiunii Uniunii în Irak.

(3) Șeful misiunii acţionează în strânsă coordonare cu șefii de misiune ai statelor membre prezenţi în Irak.

Articolul 16

Comunicarea informaţiilor

(1) ÎR este autorizat să comunice statelor terţe asociate prezentei decizii, în mod corespunzător și în conformitate cu nevoile EUAM Irak, informaţii UE clasificate până la nivelul „CONFIDENTIEL UE/EU CONFIDENTIAL” generate în scopul EUAM Irak, în conformitate cu Decizia 2013/488/UE.

(2) În caz de nevoie operaţională specifică și imediată, ÎR este, de asemenea, autorizat să comunice statului-gazdă orice informaţie UE clasificată până la nivelul „RESTREINT UE/EU RESTRICTED” care a fost generată în scopul EUAM Irak, în conformitate cu Decizia 2013/488/UE. Între ÎR și autorităţile competente ale statului-gazdă se încheie acorduri în acest scop.

(3) ÎR este autorizat să comunice statelor terţe asociate la prezenta decizie orice document UE neclasificat privind deliberările Consiliului referitoare la EUAM Irak și care intră sub incidenţa obligaţiei de secret profesional, în temeiul articolului 6 alineatul (1) din Regulamentul de procedură al Consiliului ([1]).

(4) ÎR poate delega competenţele, precum și capacitatea de a încheia acorduri, prevăzute la alineatele (1), (2) și (3), unor persoane aflate sub autoritatea sa, comandantului operaţiei civile și șefului misiunii, în conformitate cu secţiunea VII din anexa VI la Decizia 2013/488/UE.

Articolul 17

Intrare în vigoare și durată

Prezenta decizie intră în vigoare la data adoptării.

▼M4

Se aplică până la 30 aprilie 2024.

([1]) Decizia 2009/937/UE a Consiliului din 1 decembrie 2009 de adoptare a regulamentului său de procedură (JO L 325, 11.12.2009, p. 35).